

Beldray^{est 1872}®

O nosso ferro
potente, versátil e
duradouro



**FERRO
STEAM**
SURGE PRO
MANUAL DE INSTRUÇÕES

www.beldray.com

Leia atentamente todas as instruções e guarde-as para referência futura.

Instruções de Segurança

Quando utilizar aparelhos elétricos, as precauções básicas de segurança devem ser sempre seguidas.

Verifique se a tensão indicada na placa de classificação corresponde à da rede local antes de ligar o aparelho à rede elétrica.

As crianças com idade igual ou superior a 8 anos e as pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, podem utilizar este aparelho apenas sob supervisão ou após receberem instruções relativas à utilização segura do aparelho, se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos.

As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

A não ser que tenham idade superior a oito anos e sejam supervisionadas, as crianças não devem efetuar a limpeza nem a manutenção a realizar pelo utilizador.

Este aparelho não é um brinquedo.

Este aparelho não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Em caso de queda ou danos do aparelho ou de avaria no cabo de alimentação, na ficha ou em qualquer peça do aparelho, apenas um eletricista qualificado deve efetuar as reparações. As reparações incorretas podem colocar o utilizador em risco de ferimentos.

Mantenha o aparelho e o seu cabo de alimentação fora do alcance das crianças.

Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças quando estiver ligado ou a arrefecer.

Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação afastados de fontes de calor ou arestas afiadas que possam causar danos.

Mantenha o aparelho afastado de outros aparelhos que irradiem calor.

Mantenha o aparelho sem pó, algodão, cabelos ou qualquer outro material que possa reduzir o fluxo de ar do aparelho.

Não mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido.

Não utilize o aparelho com as mãos molhadas.
Não exponha o aparelho à chuva.
Não deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver ligado à rede elétrica.
Não desligue o aparelho da rede elétrica puxando pelo cabo. Desligue e retire a ficha à mão.
Não puxe nem transporte o aparelho pelo cabo de alimentação.
Não utilize o aparelho se este tiver caído ou se existirem sinais visíveis de danos.
Não utilize o aparelho para outro fim que não o previsto.
Não utilize outras peças/acessórios ou adaptadores que não os fornecidos com este aparelho, pois isto pode causar danos.
Não utilize acessórios danificados.
Não utilize este aparelho no exterior.
Não utilize o aparelho num espaço fechado com vapor produzido por diluentes à base de óleo, algumas substâncias à prova de traça, pó inflamável ou outros vapores explosivos ou tóxicos.
Não guarde o aparelho sob luz solar direta ou em condições de humidade elevada.
Não toque em qualquer parte do aparelho que possa ficar quente durante a utilização, pois pode causar ferimentos.
Não direcione o vapor para pessoas ou animais.
Não direcione o vapor para equipamentos que contenham componentes elétricos, como o interior de fornos.
Nunca adicione produtos que contenham aromas, álcool ou detergentes ao aparelho, pois podem danificar o aparelho ou torná-lo inseguro para utilização.
Desligue o aparelho e retire a ficha da fonte de alimentação da rede elétrica antes de substituir ou instalar acessórios.
Desligue sempre a ficha do aparelho da tomada após a utilização e antes de qualquer limpeza ou manutenção.
Garanta sempre que o aparelho arrefeceu completamente após a utilização e antes de efetuar qualquer limpeza ou manutenção, ou antes de o arrumar.
Não se recomenda a utilização de um cabo de extensão com

o aparelho.

Este aparelho não deve ser utilizado com um temporizador externo nem um sistema de controlo remoto independente. Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico. Não deve ser utilizado para fins comerciais.



Cuidado: O aparelho emite vapor muito quente. Tenha sempre muito cuidado durante a utilização.



Superfície quente: Não toque na secção quente nem nos componentes de aquecimento do aparelho.



Aviso: Perigo de queimadura.

Mantenha o aparelho afastado de materiais inflamáveis.

Cuidados e Manutenção

Antes de tentar realizar qualquer limpeza ou manutenção, retire sempre a ficha do ferro da tomada elétrica e deixe-o arrefecer o suficiente.

PASSO 1: Drene a água restante do reservatório de água para evitar fugas durante a limpeza.

PASSO 2: Limpe a base de cerâmica com um pano macio e húmido e seque-a cuidadosamente.

PASSO 3: Se houver poliéster queimado na base de cerâmica, limpe-a com um pano macio embebido em álcool desnaturado. Limpe o álcool desnaturado com um pano macio e húmido e seque bem.

PASSO 4: Para remover resíduos acumulados à volta dos orifícios de vapor, utilize uma ponta de algodão embebida em álcool desnaturado. Limpe o álcool desnaturado com um pano macio e húmido e seque bem.

Limpeza do Filtro Anticalcário

O filtro anticalcário deve ser limpo a cada 2 a 4 semanas ou após aprox. 30 horas de utilização, dependendo da frequência de utilização e da dureza da água na região.

PASSO 1: Retire o reservatório de água. Utilize uma chave de estrela (não incluída) para desparafusar o filtro anticalcário e

retirá-lo. O reservatório de água inclui um tubo de borracha. Ao retirar o filtro anticalcário, puxe-o cuidadosamente para fora do tubo de borracha.

PASSO 2: Mergulhe o filtro anticalcário numa solução de remoção de calcário adequada para utilização com um ferro a vapor durante aprox. 4 horas para permitir que todas as impurezas sejam removidas.

PASSO 3: Depois de o filtro anticalcário ter sido embebido numa solução de remoção de calcário, enxague-o com água da torneira e volte a colocá-lo no reservatório de água, utilizando o parafuso para o fixar. Antes de voltar a colocar o filtro anticalcário, certifique-se de que o tubo de borracha está colocado na devida posição.

PASSO 4: Volte a colocar o reservatório de água, inserindo-o novamente na unidade de base, até encaixar na posição correta.

Nota: Para obter o melhor desempenho, recomenda-se a substituição do filtro anticalcário a cada 6 a 8 meses, dependendo da frequência de utilização e da dureza da água na região.

Descrição das Peças



- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| 1. Ferro Steam Surge Pro | 9. Armazenamento de cabo |
| 2. Botão de controlo | 10. Unidade de base |
| 3. Luz indicadora da temperatura | 11. Reservatório de água |
| 4. Botão de controlo de vapor | 12. Tubo de borracha |
| 5. Bloqueio do vapor | 13. Bocal de enchimento fácil |
| 6. Base de cerâmica | 14. Filtro anticalcário |
| 7. Bloqueio de segurança | 15. Orifícios de vapor |
| 8. Proteção do cabo | |

Instruções de Utilização

Antes da Primeira Utilização

Antes de ligar à tomada da rede elétrica, limpe a superfície exterior do ferro com um pano macio e húmido e seque bem.

Para remover quaisquer impurezas que possam ter resultado do processo de fabrico, é melhor utilizar o ferro num pano velho, certificando-se de que está na regulação de temperatura mais elevada adequada para o material.

PASSO 1: Ligue a ficha do ferro à tomada da rede elétrica e ligue o aparelho. Coloque o ferro sobre o pano e, em seguida, prima o botão de controlo de vapor durante cerca de 15 a 20 segundos.

PASSO 2: Repita este procedimento 2 a 3 vezes, com um intervalo de aprox. 5 segundos entre cada procedimento; isto irá remover quaisquer impurezas da base de cerâmica. Não mergulhe o ferro em água ou qualquer outro líquido.

Nota: Ao utilizar o ferro pela primeira vez, pode detetar um ligeiro odor e uma pequena quantidade de fumo. É uma situação normal e irá desaparecer em breve. Mantenha uma ventilação suficiente à volta do ferro quando este estiver a ser utilizado.

Encher o Reservatório de Água

PASSO 1: Verifique se o ferro está desligado e se a ficha está desligada da tomada da rede elétrica, com o botão de controlo na posição "MIN" e o bloqueio do vapor desligado.

PASSO 2: Coloque o ferro na unidade de base e retire o reservatório de água, puxando-o para fora da unidade de base.

PASSO 3: Encha um recipiente de medição adequado com água e, em seguida, verta cuidadosamente o conteúdo para o reservatório de água.

Cuidado: Não permita que a água fique abaixo da marca de enchimento mín.

Não encha demasiado o reservatório de água.

Aviso: Não encha o reservatório de água com água quente. Nunca adicione produtos que contenham aromas, álcool ou detergentes ao reservatório de água, pois isso pode danificar o ferro ou provocar ferimentos no utilizador.

Utilizar o Ferro Steam Surge Pro

Engomar com Vapor

As definições de vapor são ideais para remover com facilidade vincos de tecidos como algodão e linho.

PASSO 1: Encha o reservatório de água de acordo com as instruções na secção "Encher o reservatório de água".

PASSO 2: Ligue a ficha do ferro à tomada da rede elétrica e ligue o ferro.

PASSO 3: Para aumentar a temperatura do ferro, rode o botão de controlo para a direita até atingir a definição de calor pretendida. Reduza a temperatura rodando o botão de controlo para a esquerda. A luz indicadora da temperatura acende-se para indicar que o ferro está a aquecer e apaga-se assim que o ferro estiver pronto a utilizar.

O ferro só produz vapor quando o botão de controlo está regulado para a definição de calor de 2 pontos ou superior.

PASSO 4: Para passar a ferro com vapor, mantenha premido o botão de controlo de vapor. Para utilizar vapor contínuo, prima o botão de controlo de vapor e, em seguida, prima o bloqueio do vapor. Pode demorar até 1 minuto para que seja extraída água do reservatório de água e para que o ferro produza vapor.

PASSO 5: Após a utilização, rode o botão de controlo para a posição "MIN" e desloque o bloqueio do vapor para a posição "off". Desligue o ferro e retire a ficha da tomada da rede elétrica, e deixe-o arrefecer completamente.

Nota: Aguarde até que o ferro aqueça totalmente antes de premir o botão de controlo de vapor. Se não o fizer, a base de cerâmica pode verter água.

Coloque o ferro na unidade de base quando não estiver a ser utilizado.

A luz indicadora da temperatura acende-se quando o ferro está a aquecer, mas não quando está a arrefecer, não devendo ser interpretada erradamente como uma luz indicadora de que o ferro está pronto a utilizar.

A luz indicadora da temperatura acende-se e apaga-se durante a utilização, para regular a temperatura.

Cuidado: O cabo fica muito quente durante a utilização; não lhe toque.

Aviso: Não utilize o ferro em nenhuma área de tecido durante longos períodos de tempo, pois isso irá danificar o tecido.

Engomar sem Vapor

Para remover vincos de tecidos mais sensíveis, experimente engomar sem vapor.

PASSO 1: Ligue a ficha do ferro à tomada da rede elétrica e ligue o ferro.

PASSO 2: Para aumentar a temperatura do ferro, rode o botão de controlo para a direita até atingir a definição de calor pretendida. Reduza a temperatura rodando o botão de controlo para a esquerda. A luz indicadora da temperatura acende-se para indicar que o ferro está a aquecer e apaga-se assim que o ferro estiver pronto a utilizar.

PASSO 3: Teste o ferro numa área pequena do tecido, para verificar se a temperatura selecionada é adequada, e ajuste se necessário.

PASSO 4: Após a utilização, rode o botão de controlo para a posição "MIN". Desligue o ferro e retire a ficha da tomada da rede elétrica, e deixe-o arrefecer completamente.

Nota: Certifique-se sempre de que o reservatório de água está cheio até à marca de enchimento mínima, mesmo quando estiver a engomar sem vapor, para prolongar a vida útil do ferro.

Engomar a Vapor na Vertical

PASSO 1: Pendure o item que será engomado a vapor na vertical.

PASSO 2: Encha o reservatório de água de acordo com as instruções na secção “Encher o Reservatório de Água”.

PASSO 3: Ligue a ficha do ferro à tomada da rede elétrica e ligue o ferro.

PASSO 4: Rode o botão de controlo até seleccionar, no mínimo, a definição de calor de 2 pontos. Quanto mais elevada for a temperatura, mais potente será o vapor.

PASSO 5: Segure o ferro a aprox. 20 cm de distância do item e prima o botão de controlo de vapor para emitir um jato curto de vapor ou empurre o bloqueio do vapor para a frente para emitir vapor contínuo e prolongado.

Guia para Engomar

Tipo de tecido	Definição do botão de controlo da temperatura	É possível engomar a vapor?
Nylon, sintético (por exemplo acetato, acrílico, viscose, poliamida, poliéster, etc.), seda		NÃO
Lã		SIM
Algodão Linho		SIM

Dicas e Sugestões

1. Comece sempre a passar a ferro com uma definição de calor baixa e vá aumentando a temperatura, se necessário. O ferro demora menos tempo a aquecer do que a arrefecer.
2. A temperatura do ferro é mais quente quando acaba de aquecer e, por isso, precisa de tempo para estabilizar. Depois de o ferro aquecer, aguarde até a luz indicadora da temperatura desligar e voltar a ligar antes de utilizar o ferro.
3. Antes de cada utilização, verifique as etiquetas de cuidados com os tecidos a engomar, para seleccionar a temperatura correta.

Armazenamento

Verifique se o ferro está frio e seco e se o reservatório de água está vazio antes de o guardar num local fresco e seco.

Enrole o cabo sem apertar à volta do ferro. Nunca enrole o cabo muito apertado, pois pode danificá-lo.

Posicione o ferro no suporte de borracha na unidade de base para ajudar a evitar que a base de cerâmica fique riscada.

Bloqueie o ferro na devida posição, utilizando o bloqueio de segurança, para o guardar.

Quando o ferro estiver frio, puxe o bloqueio para baixo para fixar o ferro na unidade de base.

Resolução de Problemas

Aviso: Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos, desligue o ferro e retire a ficha da tomada da rede elétrica antes de proceder à resolução de problemas.

Problema	Causa possível	Solução possível
O ferro não aquece.	O ferro não está ligado à tomada da rede elétrica.	Ligue a ficha do ferro à tomada da rede elétrica e ligue o ferro.
	A temperatura está demasiado baixa.	Aumente a temperatura utilizando o botão de controlo da temperatura. Siga sempre as instruções de cuidados com o tecido.
	O fusível queimou.	Substitua o fusível da ficha por outro com a mesma amperagem.

O ferro não emite vapor.	Não há água suficiente no reservatório de água. A bomba ainda está a extrair água do reservatório de água.	Encha o reservatório de água de acordo com as instruções na secção "Encher o reservatório de água". Mantenha o botão de controlo de vapor premido durante mais tempo para permitir que a água seja bombeada para o ferro, o que deve demorar aprox. 1 minuto.
A base de cerâmica está a verter água em excesso.	Existe condensação no interior da base de cerâmica.	Deixe o ferro aquecer até à temperatura selecionada antes de utilizar vapor.
O cabo emite um ruído de zumbido.	O cabo está emaranhado.	Desemaranhe o cabo.
A luz indicadora da temperatura não acende.	O fusível queimou. O ferro não está ligado à tomada da rede elétrica.	Substitua o fusível por outro com a mesma amperagem. Ligue a ficha do ferro à tomada da rede elétrica e ligue o ferro.

Especificações

Código do produto: BEL0775NEMSONFOB

Entrada: 220-240 V ~ 50-60 Hz

Saída: 2200-2400 W

Capacidade do reservatório de água: 1,2 L

O símbolo de balde do lixo com uma cruz por cima deste item indica que o dispositivo deve ser eliminado de forma ecologicamente correta quando já não tiver utilidade ou se estiver desgastado.

Contacte a sua autoridade local para obter informações sobre o local para onde deve levar o item para reciclagem.



Importado e distribuído por:
Modelo Continente Hipermercados SA
Rua João Mendonça, 505
4464-501 Senhora de Hora, Portugal.

UP Global Sourcing UK Ltd.,
Edmund-Rumpler Straße 5,
51149 Köln, Germany.

Marca comercial ©Beldray. Todos os
direitos reservados.

FABRICADO NA CHINA.

CD180919/MD141220/V2

